

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
13 October 2017
Russian
Original: English

Семьдесят вторая сессия

Пункт 124 повестки дня

**Реформа Организации Объединенных Наций:
меры и предложения**

**Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов
Америки при Организации Объединенных Наций
от 11 октября 2017 года на имя Генерального секретаря**

С удовлетворением препровождаю Политическую декларацию о реформировании Организации Объединенных Наций, представленную 18 сентября на мероприятии высокого уровня (см. приложение).

Эта декларация, подписанная 132 государствами, служит выражением твердой поддержки Вашей ведущей роли как инициатора подлинных и полноценных реформ, призванных обеспечить соответствие Организации Объединенных Наций стоящим перед ней задачам. Соавторами Декларации выступили следующие государства-члены: Германия, Индонезия, Иордания, Канада, Нигер, Руанда, Сенегал, Словакия, Таиланд, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Уругвай и Япония, а государства, указанные в прилагаемом перечне, одобрили ее. Мы коллективно обязались содействовать тому, чтобы намеченные Вами первоочередные реформы стали реальностью для Организации Объединенных Наций, и желаем вам всяческих успехов в ваших начинаниях.

Просим Вас распространить настоящее письмо и приложение к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 124 повестки дня.

(Подпись) Никки Р. Хейли
Посол
Постоянный представитель



**Приложение к письму Постоянного представителя
Соединенных Штатов Америки при Организации
Объединенных Наций от 11 октября 2017 года на имя
Генерального секретаря**

**Политическая декларация к мероприятию высокого уровня
по реформированию Организации Объединенных Наций¹**

Благодарим Генерального секретаря г-на Гутерриша за выполнение взятого им обязательства разработать содержательную программу реформ в таких областях, как мир и безопасность, развитие и управление. Мы, представители указанных ниже государств — членов Организации Объединенных Наций, заявляем о нашей приверженности принципам, изложенным в настоящем документе, и о поддержке инициативы Генерального секретаря развернуть транспарентный процесс реального и содержательного реформирования Организации Объединенных Наций, призванного обеспечить соответствие Организации стоящим перед ней задачам.

Во-первых, мы заявляем о нашей убежденности в ценности предлагаемых Генеральным секретарем реформ и призываем его взять на себя руководство процессом реформирования Организации.

Во-вторых, мы обязуемся укреплять партнерское взаимодействие и доверие в отношениях между государствами-членами и Секретариатом в целях содействия процессу реформ, нацеленных на повышение эффективности и результативности деятельности Организации.

В-третьих, заявляем о своей поддержке усилий Генерального секретаря в направлении укрепления взаимодействия в масштабах всей системы Организации Объединенных Наций в интересах повышения эффективности выполнения мандатов.

В-четвертых, призываем Генерального секретаря провести действенную управленческую реформу, ориентированную на структуры на местах.

В-пятых, мы обязуемся содействовать усилиям Генерального секретаря по улучшению подотчетности в системе Организации Объединенных Наций путем повышения транспарентности, усиления надзора и увязки полномочий с ответственностью.

В-шестых, мы обязуемся уменьшить дублирование мандатов, избыточность и параллелизм, в том числе в работе главных органов Организации Объединенных Наций.

В-седьмых, мы обязуемся поддерживать усилия Генерального секретаря по выработке такой политики в области управления людскими ресурсами, которая позволяла бы Организации и впредь привлекать, обеспечивать профессиональный рост и удерживать высококвалифицированных сотрудников, а также содействовать достижению гендерного паритета и географического разнообразия.

¹ Настоящая декларация не имеет обязательной юридической силы и не затрагивает существующие обязательства подписавших ее сторон, вытекающие из применимых норм международного права и внутреннего законодательства, а их подписи отражают политические обязательства представленных государств-членов, взятые на высоком уровне.

В-восьмых, мы поддерживаем усилия Генерального секретаря по совершенствованию структур Организации, отвечающих за планирование и бюджетные функции, в целях повышения транспарентности и предсказуемости в отношении необходимых ресурсов.

В-девятых, мы одобряем стремление Генерального секретаря произвести конкретные изменения в системе Организации Объединенных Наций, призванные улучшить согласованность ее гуманитарной помощи, деятельности в области развития и инициатив по сохранению мира.

В-десятых, мы признаем, что главную ответственность за социально-экономическое развитие несут сами страны, и признаем также роль Организации Объединенных Наций в качестве платформы для партнерского взаимодействия в интересах обеспечения устойчивого развития в мире.

**Делегации, подписавшие Политическую декларацию
о реформировании Организации Объединенных Наций**

Австралия
Австрия
Азербайджан
Албания
Алжир
Андорра
Аргентина
Багамские Острова
Бангладеш
Бахрейн
Бельгия
Бенин
Болгария
Босния и Герцеговина
Бруней-Даруссалам
Буркина-Фасо
Бурунди
Бутан
бывшая югославская Республика Македония
Вануату
Венгрия
Вьетнам
Гаити
Гамбия
Германия
Гондурас
Греция
Грузия
Дания
Джибути
Доминиканская Республика
Египет
Йемен
Израиль

Индия
Индонезия
Иордания
Ирак
Ирландия
Исландия
Испания
Италия
Казахстан
Камерун
Канада
Катар
Кения
Кипр
Кирибати
Колумбия
Коста-Рика
Кот-д'Ивуар
Кувейт
Латвия
Либерия
Ливан
Ливия
Литва
Лихтенштейн
Люксембург
Мавритания
Малайзия
Мали
Мальдивские Острова
Мальта
Марокко
Маршалловы Острова
Мексика
Микронезия (Федеративные Штаты)
Монако
Мьянма

Намибия
Непал
Нигер
Нигерия
Нидерланды
Новая Зеландия
Норвегия
Объединенные Арабские Эмираты
Оман
Палау
Панама
Папуа-Новая Гвинея
Парагвай
Перу
Польша
Португалия
Республика Корея
Республика Молдова
Руанда
Румыния
Самоа
Сан-Марино
Саудовская Аравия
Сейшельские Острова
Сенегал
Сент-Винсент и Гренадины
Сент-Люсия
Сербия
Словакия
Словения
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии
Соломоновы Острова
Сомали
Судан
Таиланд
Тимор-Лешти
Тонга

Тувалу
Тунис
Турция
Уганда
Узбекистан
Украина
Уругвай
Филиппины
Финляндия
Франция
Хорватия
Черногория
Чехия
Швейцария
Швеция
Шри-Ланка
Экваториальная Гвинея
Эритрея
Эстония
Эфиопия
Ямайка
Япония
